



# Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

september 2024

nr 9/12

## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-7	info från kommunen
sida 8-10	info från föreningar
sida 11-12	info från företag
sida 13	teater och ÅHS
sida 14	info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet september-oktober. Deadline för material till det är 25.9. Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar** form. Frågor? Ta kontakt! /satu, redaktör

## Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare: Kumlinge kommun  
 Ansvarig redaktör: Kommundirektör Marika Blomqvist  
 Redaktör: Satu Numminen  
 tel. 018 - 622 403 / 040 506 12 99  
 naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet måndag-torsdag,  
 kl. 9-12 och 13-15, tel. 018 - 622 400, kansli@kumlinge.ax

[www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)

## BRA ATT HA SPARAT!

### Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek	(018) 55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge ahl	55 485
Seglinge ahl	55 609
Posten	636 772
Kommunkansliet	622 400
Annagården	
- servicehus	622 431
- dagis	622 432
Skolan	622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst	
	040 066 56 50

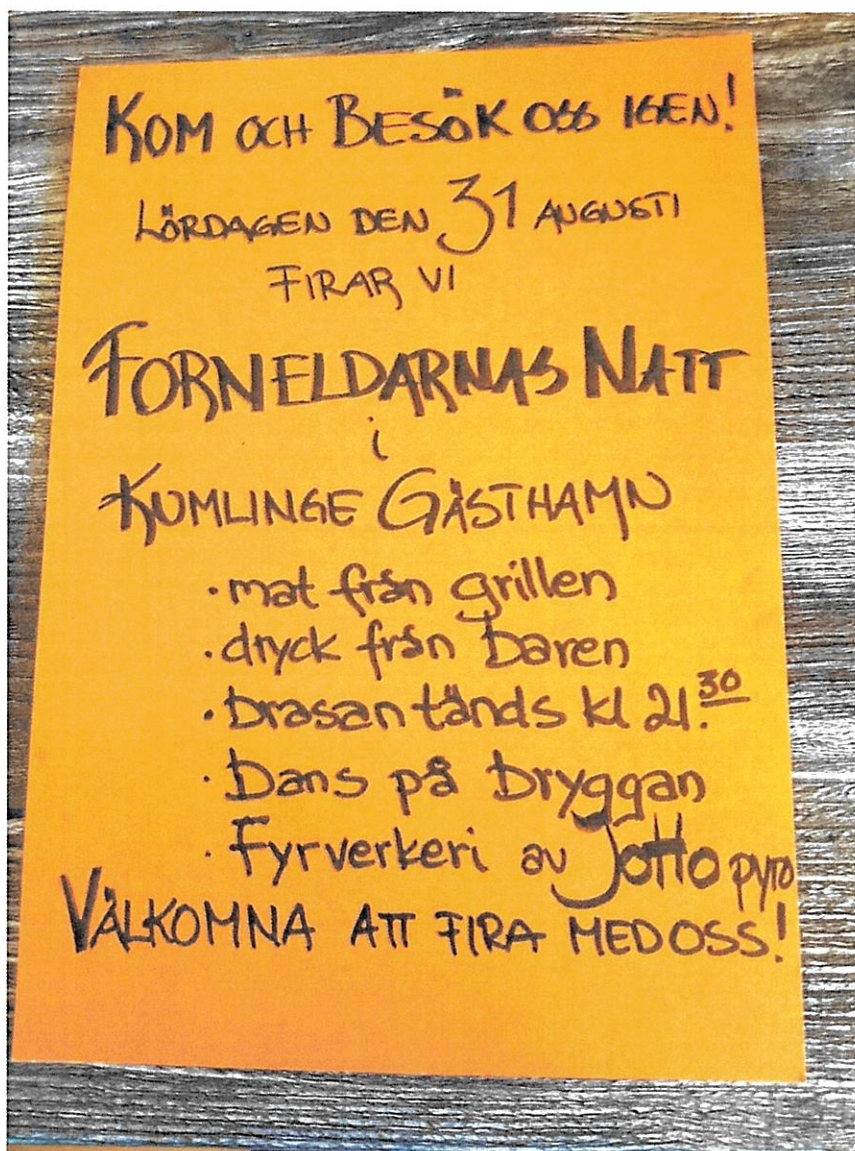
## Lediga bostäder sökes

Har du en bostad som kan hyras ut under vinterhalvåret eller längre, t.ex. september-maj eller hela året?

Kontakta gärna kommunen så kan vi förmedla kontaktuppgifter till de som har behov av bostad för arbete eller önskar prova på att bo på Kumlinge.

Det finns visst lägenheter på Kumlinge, Enklinge och Seglinge men de räcker inte alltid till för behovet och efterfrågan på boende.

/Marika, kommundirektör





## Info från kommunen

### Bästa kommuninvånare

Skolan har inlett höstterminen och de flesta är också tillbaka från semestrarna i kommunens verksamheter.

Kommunkansliet har öppettid så som tidigare: måndag-torsdag kl. 9-12 och 13-15. Tel. 018-622 400.

Kommunen har från och med 1.8.2024 öppna beredningar inför mötena, föredragningslistorna publiceras på den digitala anslagstavlan.

Kumlinge kommun strävar efter att ha fler invånare och att bli mer bobart. Kanske någon av er som läser detta är vår nya kommuninvånare.

Vill du köpa en tomt i skärgården för 1 euro och bygga ditt drömhus med sjöutsikt, då har du hittat rätt. Kumlinge kommun erbjuder tomter för 1 euro på Vårholm som ligger nära havet. Tomterna kan köpas även om du ej har hembygdsrätt.

Ni är alltid välkomna att höra av er med frågor och synpunkter.

Önskar er en fin början på hösten med förhoppning om några fina sensommardagar ännu.

/ Marika Blomqvist,  
kommundirektör

### Senaste nytt från kommunstyrelsen, beslut i urval från mötet 13.8.2024

Kommunstyrelsen behandlade bland annat följande ärenden på sitt sammanträde:

- Hyresjustering för bostäder vid servicehuset Annagården - ingen hyreshöjning görs 2025 och ny bedömning görs 2026.
- Tjänstledighet för bibliotekssekreterare – Alexandra Blomqvist beviljas tjänstledighet 14.8.2024-31.7.2025.
- Förordnande av lärare till särskilda uppgifter för läsåret 2024-2025.
- Budgetdirektiv 2025 – Budget- och framtidsseminarium för kommunfullmäktige, kommunstyrelsen och tjänstemännen hålls tisdagen 17.9 kl. 18.30-19.30
- Utvärdering av landskapsandelssystemet: systemet utvärderas 2024 av landskapsregeringen. Kommundirektör och kommunstyrelsens ordförande lämnar synpunkter.
- Utlåtande i trafikfrågor – trafikarbetsgruppen har tagit fram ett utlåtande.
- Rekrytering av kommuntekniker/byggnadsinspektör – föreslås att kommunfullmäktige utser André Ekvall från Ekenäs.
- Tidsbegränsad organisering av byggnadstekniska kansliet – Stefan Sundman anställs fram till att ny kommuntekniker/byggnadsinspektör tillträder. Under nämnda tid sköts byggnadstekniska nämndens ordförandeskap av vice ordförande. Inskolning av ny kommuntekniker/byggnadsinspektör köps av tidigare tjänsteman Stefan Prokupek.
- Halvårsrapport 2024 – konstateras att budgeten överlag följer planen, men att vissa överskridningar behöver följas upp.

### Sammanträdesdagar under hösten 2024

Kommunstyrelsen

10.9  
1.10  
29.10  
5.11  
26.11

Byggnadstekniska nämnden

19.9  
14.10  
11.11  
10.12

Kommunfullmäktige

17.9  
14.11  
10.12

Kommunfullmäktiges möten är öppna för allmänheten att följa med, antingen genom att närvara på plats eller på distans genom att inför mötet be om länkadress från kommundirektören.



# Vårholm



HAVSNÄRA

BOSTADSTOMTER

TILL SALU!

Tomter på planerat område för fast boende, kan köpas även utan åländsk hembygdsrätt. Storlek: 2500–4300 m<sup>2</sup>. Vatten, avlopp, el och fiberkabel draget till varje tomt. Kontakta kommunen för att höra mera!

Mera info här:



www.kumlinge.ax
kansli@kumlinge.ax
tel. 018-622 400



Just nu kan du köpa din tomt för 1€

## Info från kommunen

### BYGGNADSTEKNISKA FÖRVALTNINGEN INFORMERAR

Kommunstyrelsen beslöt på sitt senaste sammanträde att anställa undertecknad som t.f. byggnadsinspektör och kommuntekniker under andra halvan augusti och fram till att den nya tjänstemannen tillträder, vilket torde vara i slutet av september. Jag konstaterade att det var 26 år sedan jag satt på denna befattning i kommunen, mycket har hänt i Kumlinge sedan dess.

Byggnadstekniska nämndens nästa mötesdag är den 19 september, men kommer troligen skjutas fram en vecka. För mindre byggnader eller avloppstillstånd kan byggnadsinspektören fatta tjänstemannabeslut. Ta kontakt om du har frågor. Om ni är inte säkra om era bygglov har redan gått ut så är det bäst att kontakta byggnadsinspektionen.

Byggnadstekniska kansliets öppettider är måndag - tisdag kl. 9-12 och 13-15. Ring gärna innan du kommer för att säkerställa att jag är på plats. Andra tider är möjliga vid överenskommelse.

Telefonnummer är som tidigare 018- 622 420.

/Stefan Sundman

t.f. kommuntekniker / byggnadsinspektör

### **Återvinningscentralen – Omlastningsstationen**

Kommunen har beslutat att minska på antalet öppethållningstimmar på återvinningscentralen. Under lågsäsong kommer det att vara öppet två måndagar per månad istället för tidigare varje måndag. Sista lördagens i månaden kvarstår som tidigare.

Nytt är att det går att boka och betala en egen öppning på stationen. Med andra ord den som vill besöka återvinningscentralen med sitt avfall någon annan tid än när kommunen håller öppet där kan komma överens om detta med stationens skötare som då mot en ersättning om 50 euro ordnar en privat öppning.

Återvinningscentralen på Kumlinge är öppen på beställning under tiden september-december följande dagar och tider:

Måndagarna 2.9, 9.9 och 16.9 kl. 17-18

Lördag 28.9 kl. 11-12

Måndagarna 7.10 och 14.10 kl. 17-18

Lördag 26.10 kl. 11-12

Måndagarna 11.11 och 18.11 kl. 17-18

Lördag 30.11 kl. 11-12

Måndagarna 9.12 och 16.12 kl. 17-18

Lördag 28.12 kl. 11-12

Besöket skall bokas senast föregående vardag till EK-Teknik, tel. 040 011 49 38.

### **Vikten av rätt sortering av avfall**

Om alla hjälps åt att sortera avfallet rätt minskar kommunens kostnader, vilket leder till lägre kostnader för alla och även mindre miljöbelastning. I huset för återanvändning i Kumlinge by finns idag textilinsamlingen, bättre märkning av behållarna kommer på plats under september.

### **Information om FBK's verksamhet**

Kumlinges frivilliga brandkår har ryckt ut två gånger under senaste månaden. Båda gångerna hade kårens medverkan stor betydelse.

Efter uttryckning är det dags för utvärdering. Vad gick bra eller dåligt? Vad ska göras annorlunda?

Några viktiga saker som Räddningsverket i Mariehamn påminner om efter senaste uttryckningarna:

- FBK:arna samlas på branddepån i Kumlinge by och åker därifrån tillsammans med brandbilen på uttryckning. Så här görs även när det inte handlar om brand. Bilen är nämligen FBKs arbetsfordon som dessutom innehåller en mängd utrustning som kan behövas (mycket mer än slangar, tex motorsåg).

- FBK:arna som utgår från branddepån meddelar alarmcentralen hur många som är på väg och får mer info om olyckan eller andra händelser. I regel är det den som är först på plats på branddepån som tar kontakt via Virve.

- FBK:arna bär sina brandkårskläder på olycksplatsen om inte annat överenskomts. Det är nämligen så att Räddningsverket (som ju leder arbetet) uppfattar FBK-klädda personer som en del av sitt team medan vardagsklädda personer är endast allmänhet, dvs. inte räddningsmanskap.

Känner du ett litet eller till och med ett brinnande intresse för frivilliga brandkårens verksamhet i din egen by så hör av dig till styrelsen, som består av:

Lenny Karlsson, tel. 040 763 43 41, Johnny Forss, tel. 040 738 07 63 (Kumlinge), Jan Malmberg, tel. 040 545 91 09 (Enklinge), Joel Fredriksen, tel. 040 749 34 51 (Seglinge), Fritz Lundgren, tel. 045 759 580 49 (Björkö)

### ÄLDREOMSORGSFÖRVALTNINGEN INFORMERAR

#### **Äldreomsorgskansliet har öppet**

Äldreomsorgschefen är i regel på plats i Kumlinge på onsdagar. Förbokade besök med äldreomsorgschefen enligt överenskommelse på kommunkansliet eller som hembesök. Äldreomsorgschefen nås även på telefonierna: tisdagar och torsdagar kl. 9-10, tel. 018-622 430.

#### **Telefonnumret till Annagårdens föreståndare**

Föreståndaren på servicehuset Annagården, Fanny Enqvist, nås på tel. 045 734 811 45. Hon är säkrast nåbar måndag till torsdag kl.13-15. Annagårdens tidigare nummer, 018-622 431, är fortfarande i bruk.

#### **Kontaktuppgifter till Kommunernas socialtjänst kf. rörande akuta socialvårdsärenden**

Växel tel. 018-532 800, vardagar kl. 8-16.

Samtliga kontaktuppgifter finns även på kst.ax

OBS: Lägg märke till besöket från ÅHS seniormottagning på Kumlinge måndag 9.9. Mera information finns i annonsen om Fredagsträffar.



## Info från kommunen

UTBILDNINGSFÖRVALTNINGEN  
INFORMERAR

## Centralkökets lunchmatsedel för september

## VECKA 36

2.9	måndag	skinksås
3.9	tisdag	fisk
4.9	onsdag	kycklinggryta
5.9	torsdag	potatis-purjosoppa
6.9	fredag	ugnskorv
7.9	lördag	fisk
8.9	söndag	fläskytterfilé

## VECKA 37

9.9	måndag	köttfärsbiffar
10.9	tisdag	fisk
11.9	onsdag	vegetariska biffar
12.9	torsdag	korvsoppa
13.9	fredag	moussaka, skola & dagis: risgrynsgröt
14.9	lördag	fisk
15.9	söndag	fläskkarré

## VECKA 38

16.9	måndag	fläskgryta
17.9	tisdag	fisk
18.9	onsdag	sjömansbiff
19.9	torsdag	morotssoppa
20.9	fredag	skinkfrestelse
21.9	lördag	fisk
22.9	söndag	kycklinglår

## VECKA 39

23.9	måndag	skinksås
24.9	tisdag	janssons frestelse
25.9	onsdag	rotsaksgratäng
26.9	torsdag	köttsoppa
27.9	fredag	köttfärslimpa, skola & dagis: gröt
28.9	lördag	fisk
29.9	söndag	stekt fläsk

## VECKA 40

30.9	måndag	spagetti, köttfärssås
1.10	tisdag	fisk
2.10	onsdag	kycklinggryta
3.10	torsdag	blomkålssoppa
4.10	fredag	dillkött
5.10	lördag	fisk
6.10	söndag	levergryta

Med förbehåll för eventuella ändringar.

**Smakliga måltider,  
önskar kökspersonalen!**

## Högskolestipendium

Nu görs ett nytt försök med det högskolestipendium som kommunen lediganslog i våras!

Kumlinge kommuns högskolestipendium är på 100 euro. För att kunna erhålla stipendiet ska följande uppfyllas:

- Heltidsstudier bedrivs på högskola eller universitet.
- Sökande har avgångsbetyg från Kumlinge skola eller är mantalsskriven i Kumlinge kommun.
- Den sökande har inte fått stipendiet tidigare.
- Ansökan lämnas in senast 30.9.2024.

Beslut om stipendiet fattas av kommunstyrelsen. Om fler än en person som uppfyller kriterierna söker genomförs valet genom lottning. Den fritt formulerade ansökan bör innehålla grundläggande personuppgifter, vad och var man studerar, studieintyg samt konto för utbetalning. Skicka din ansökan per e-post till [kansli@kumlinge.ax](mailto:kansli@kumlinge.ax) eller per post till Kumlinge kommun. Utbildningsförvaltningen, Kumlingevägen 323B, 22820 Kumlinge. Närmare upplysningar ges av utbildningschefen.

Om det fortsättningsvis finns inget, eller endast ett svagt intresse för stipendiet kommer förvaltningen att utvärdera stipendiet och eventuellt ändra dess förutsättningar och krav.

## Föreningskalendern



Nu börjar höstens aktiviteter komma in i kalendern så håll den och dig ajour genom att lämna in det du vill ha med och se vad andra föreningar har på gång.

En länk till kalendern finns på Kumlinge kommuns hemsida på första sidan och under Föreningar, samt här:

<https://kalender.digital/885ae52c8a43ee794745>

## Biblioteket

Då den ordinarie bibliotekssekreteraren beviljats tjänstledighet för annan tjänst i kommunen har vissa justeringar på bibliotekets öppethållningstider gjorts för att passa vikarien. Biblioteket har nu öppet:

Måndag	14.30-19.30
Torsdag	12.30-15.30
Freitag	9-14

Välkomna in till kommunens fantastiska bibliotek och bekanta dig med alla nya böcker som har kommit in, eller kanske du rentav hittar någon äldre pärla!

Mera information från biblioteket finns på nästa sida.

## Info från kommunen

### Kumlinge bibliotek informerar

På biblioteket kan man, förutom att låna böcker, till exempel använda gratis wifi och besöksdator, läsa tidningar, spela och låna spel och få hjälp med informationssökning. Du kan även streama filmer gratis och läsa tidningar från hela världen på nätet hemifrån tack vare din inloggning på bibliotek.ax. Hör av dig om du vill veta mera! Välkomna in!

#### Bibliotekets öppettider

**måndag 14.30-19.30**  
**torsdag 12.30-15.30**  
**fredag 9-14**

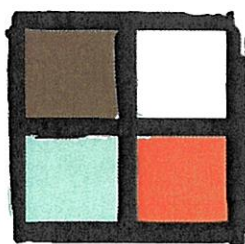
#### Kontaktuppgifter:

Tel. 622 440 e-post: [bibliotek@kumlinge.ax](mailto:bibliotek@kumlinge.ax)  
 Facebook: Kumlinge bibliotek och fritid

**Ny på Kumlinge?** Biblioteket är platsen dit du alltid kan vända dig för att få hjälp med dina frågor. Har vi inte svaren här så hjälper vi dig ta reda på vart du kan vända dig och hur du hittar dit.

#### Bokcirkel

Vi träffas på biblioteket ungefär en gång i månaden, fikar och diskuterar en bok vi har läst. Nästa träff är måndag 2/9, kl. 18.20. Vi läser "Min sons historia" av Nadine Gordimer. Det går att hoppa på bokcirkeln när som helst så hör av dig om du vill hänga med!



# Medis

Platsen för följande kurser är Kumlinge skola.

#### 610110 Virka mormorsrutor (F)

Laila Kankare-Holm  
 onsdag kl. 18.20-19.50  
 18.9-6.11.2024, 8 tillfällen, 16 lekt.  
 Kursavgift 45,00 €

De virkade mormorsrutorna är älskade för sin allsidighet. Vi lär oss virka mormorsrutor på olika vis. Kursen passar för såväl nybörjare som mer erfarna. Ta med material till kursen enligt infobrev du får inför kursstart.

#### 620103 Träslöjd för alla (F)

Kaj Törnroos  
 onsdag 18.20-19.50  
 20.11-11.12.2024, 4 tillfällen, 8 lekt.  
 Kursavgift 30,00 €  
 Under träslöjdläraren Kajs handledning kan dina snickeridrommar gå i uppfyllelse. Du bestämmer vad du vill tillverka. Materialkostnad tillkommer och betalas direkt till kursledaren, alternativt ordnar kursdeltagaren materialet själv efter diskussion med kursledaren.

#### 650106 Julpyssel i keramik (F)

Mia Englund  
 måndag 18.30-21.00  
 9.12 och 16.12.2024, 2 tillfällen, 6 lekt.  
 Kursavgift 30,00 €  
 Lär dig grunderna i hur man kan forma lera med kavel eller tumning samt hur man med hjälp av vackra spetsar, strukturtapeter och annat kan skapa mönster i leran. Materialkostnad tillkommer och betalas direkt till kursledaren.

#### 710113 Nyfiken på gouache? (F)

Alejandra Löthman  
 söndag 12.45-17.00  
 27.10-24.11.2024, 2 tillfällen, 10 lekt.  
 Kursavgift 35,00 €  
 Gouache är en mer täckande vattenfärg och en mångsidig målningsteknik, där du kan bearbeta motiv på ett sätt som inte går med akvarell. Materialkostnad tillkommer. Materiallista skickas till alla anmälda deltagare innan kursens början.

#### 820123 Kropp & Knopp - söndagsträning på Kumlinge (F)

Pär Löthman  
 söndag 11.00-12.30  
 29.9, 27.10, 24.11, 8.12.2024, 4 tillfällen, 8 lekt.  
 Kursavgift 30,00 €  
 Kropp & Knopp är rörlighetsträning för intellekt och fysik. Lekfull träning inriktad på funktionell mobilitet och utmaningar för koncentration och minne. Passar bra för alla åldrar men särskilt anpassad för seniorer.

#### ANMÄLAN

Du kan anmäla dig på följande sätt:  
 1. Registrera ett användarkonto på [www.medis.ax](http://www.medis.ax) på förhand om du är ny användare, och logga in via ditt Mediskonto på webben. Det är snabbast.  
 2. Ring till kansliet 018 531 640 under anmälningsdagarna 14-15 augusti. Sedan gäller kansliets vanliga telefonnummer 018 531 620.  
 3. Gör ett personligt besök på Medis, huvudingången från Skarpsvägen 1.

OBS! Om du är intresserad av en kurs men datum/tid inte riktigt passar, hör gärna av dig till mig så kanske vi kan flytta kursen!  
 / Alexandra, Medis kontaktperson i Kumlinge  
 ([medis@kumlinge.ax](mailto:medis@kumlinge.ax) / sms: 045 736 139 06)



## Info från kommunen

### Kumlinge skola informerar

Läsåret inleddes 15 augusti och i år är det 17 elever i skolan. Lärare är i år:

Gunilla Henriksson, klasslärare åk 1-3

Alexandra Blomqvist, timlärare med klassföreståndaruppgifter

Mia Lindeman, timlärare, främst högstadiet

Ulla-Karin Newton, timlärare, högstadiet och Grundvux

Annika Sjölund, timlärare i bisyssla

Johanna Nordman, skolföreståndare

### Bortskänkes

Skolan har stolar som inte används. Bortskänkes, 10 stycken stolar, först till kvarn, och behöver hämtas senast 20 september.

Kontakta skolföreståndare Johanna om du är intresserad, skolforestandare@kumlinge.ax eller 622450



### NÄRINGS- LIVSFÖRVALTNINGEN INFORMERAR

#### Efter säsongen-träff för besöksbranchen

Turistföretagare och andra intresserade aktörer som har en fot med i besöksbranchen samlas till en träff för att utvärdera säsongen och smått blicka till nästa. Träffen hålls på Restaurang Kastören tisdag 17.9 kl. 9-11. Efter det finns möjlighet att sitta kvar och äta lunch (på egen bekostnad).

#### Trafiken på Seglingelinjen

Från 1.9 trafikerar Seglingefärjan utan turlista. Färjan har två pauser dagligen, kl. 10.30-11.05 och 17-17.35. Telefonnummer till Seglingefärjan: 040 768 5792.

### Fredagsträffar för seniorer

Nu kommer träffarna igång igen efter sommaruppehållet! Välkommen med - både tidigare och nya deltagare!

Höstens första Fredagsträff blir en utflykt till Seglinge 6.9. Det går bra att anmäla sig redan nu men senast onsdagen innan, se kontaktuppgifterna till projektledaren längst ner.

Under utflykten finns det möjlighet att diskutera innehållet i höstens träffar - det är upp till deltagarna att föreslå program och komma med önskemål.

Följande träff är också redan fastslagen - och hör: den ordnas på en MÅNDAG. 9.9 besöker ÅHS Seniormottagning Kumlinge kl. 13-15.45. Då tas upp:  
-vaccinering (hälsovårdare Christel Rönnlund)  
-hälsofrämjande kostråd (hälsovårdare Britt-Marie Mannil)  
-fallrisk, prevention och hjälpmedel (ergoterapeut Inger Hagström)  
-äldres medicinering (läkare Solveig Lundqvist)  
-vårdbidrag (socialkurator Siv Törnblom-Carlsson)  
-kommunens äldreomsorg (äldreomsorgschef Niklas Feiring/samt föreståndare Fanny Enqvist)

Denna träff hålls på Kumlinge Kulturcentrum och börjar med lunch precis som andra träffar. Även här behövs anmälan onsdagen innan. Man kan komma också endast kl. 13-15.45 och ta del av det avgiftsfria programmet. Men anmälan ska helst göras ändå, med tanke på kaffeserveringen.

Därpå följande träff hålls fredag 20.9 på Kumlinge skola.

Programinslag som hittills diskuterats till höstens träffar är bland annat

- infotillfälle om nätbedrägerier
- infotillfälle om testamente och andra viktiga dokument man kan ha "på plats" i god tid

Vem som helst kan haka på Fredagsträffarna i höst, även om man inte deltagit tidigare.

Det finns ingen åldersgräns, alla är välkomna!

Och hör av dig om du har önskemål om program eller vill anmäla dig redan nu! Vid anmälan kan du berätta om eventuella allergier med tanke på lunch- och kaffeservering. Deltagaravgiften är 15 euro per person per träff. Kostnaden inkluderar lunch, kaffe, program och eventuella skjutsar vid behov. Kommunen fakturerar deltagaravgifterna i efterskott.

/Satu Numminen, projektledare, tel. 040 506 12 99



Medfinansieras av  
Europeiska unionen

## Info från kommunen

### KOLLEKTIVTRAFIKEN I KUMLINGE 15.8-29.9.2024

Kumlinge kommun upprätthåller följande kollektivtrafik:

Alla turer skall beställas hos Sagolik service.

Beställningarna till tel. 040 066 56 50 senast dagen innan kl. 20.

I turistan: N = norra linjens avgång / ankomst, Kumlinge norra färjefäste  
S = tvärgående linjens avgång / ankomst, Snäckö färjefäste

måndag	tisdag	onsdag	torsdag	fredag
	N 6.50	N 6.50	N 6.50	N 6.50
N 7.50				
S 08.50	N 9.10	N 9.10	N 9.10	N 9.10
S 9.25	S 9.25	S 9.25	S 9.25	S 9.25
N 9.35				
N 10.50				
N 12.40				
S 13.10	S 13.00	S 13.10	S 13.00	S 13.00
S 13.20		N 13.35	N 13.35	
N 13.25	N 13.25	N 13.25	N 13.25	N 13.25
	S 13.55	S 13.55	S 13.55	S 13.55
		N 15.30	N 15.30	
N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20
S 17.55	S 17.55	S 17.55	S 17.55	S 17.55
				N 18.20
				S 18.40
N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35
			N 20.15	
N 22.05	N 22.05	N 22.05	N 22.05	N 22.05

Kollektivtrafiken längs huvudvägen är avgiftsfri. Hämtning utanför rutten 2-5€/pers.

Observera att varje kund (eller kundgrupp med samma hållplats) måste boka sin resa till transportören. Det går inte att lita på att grannen har bokat eftersom vid vissa turer måste chauffören komma överens om detaljer med kunderna.

tillsammans - från dörr till dörr - alla vardagar  
bekvämt - tryggt - enkelt - billigt - miljövänligt - lokalt  
**Välkommen att åka kollektivt !**

Sagolika skivor  
- bokhyllor  
- fardjänst  
- skjutisar  
- serviceturer



tel. 040 066 56 50 /satu



## Info från föreningar



September är här och Folkhälsan informerar

### Städare till gymmet, vi letar fortfarande!

Föreningen söker en person som vill städa gymmet i skolan. Det handlar om 1 gång i veckan ca 1,5 timme. Ta kontakt med Jenny Fredriksen om du är intresserad, tel. 045 759 576 36.

### Ordförande för föreningens styrelse

Folkhälsan söker en ny ordförande. Är du den vi söker kontakta Jenny Fredriksen tel. 045 759 57636.

### Mimosel

Startar måndagen den 16.9 kl.13.15 och hålls varannan vecka på Annagården.

Ledare: Eivor Englund-Karlsson

### Friskvårdskuponger

En nyhet: Nu kan man använda friskvårdskuponger när man deltar i föreningens aktiviteter.

### Bollklubben

Startar tisdagen den 3.9.2024 kl.18.30-19.30 i skolans gymnastiksal.

Ledare: Joonna Eriksson (en förälder som övervakare)

### Bollklubbsledare

Vi letar fortfarande ledare så den som är ivrig får gärna ta kontakt!

Folkhälsan i Kumlinge r.f söker någon ivrig bollklubbsledare som startar till hösten 2024 och vidare. Är du den vi söker kontakta Jenny Fredriksen tel. 045 759 576 36.

### Knattesprattel

Två söndagar/månad, september datumen är 8.9 och 15.9.2024. Söndagar kl.10-11 för 1-5 åringar + någon extra vårdnadshavare i skolans gymnastik sal.

Ledare: Sandra Pada, tel. 050 434 42 10.

### Mjukgörande gymna på Enklinge

Söndagar kl.18.40 (denna tid passar att komma från Kumlinge) vid hembygdsgården, välkomna.

Ledare: Åsa Enqvist

### Styrka i grupp

Onsdagar kl.16.15-17.15 i Kumlinge skolas gymnastiksal, välkomna.

Ledare: Åsa Enqvist

### Gymna eller nån annan aktivitet

Någon som är intresserad av att hålla i nån gymna eller annan aktivitet så hör av er till ordförande Jenny Fredriksen på tel. 045 759 576 36.

### Utegymmet

Följande regler gäller på Folkhälsans utegym:

- Motionerande sker på eget ansvar.
- Anläggningen är avsedd för motion, inte för lek.
- Barn skall inte vistas ensamma vid gymmet. Målsmän ansvarar för sina barn och håller ett öga på dem.

### Gymmet

Gymmet är öppet. Kom ihåg att hålla avstånd från varandra. Kom även ihåg att torka av redskapen ni använt och tvätta händerna! Rekommenderat antal på gymmet är 3 max personer.

### Gymavgifter:

Pris för ett år	120€
sex månader	70€
tre månader	35€
en månad	20€

Man kan också betala per besök, då 5€

Kontonumret: FI75 6601 0002 3006 14. Mottagare Folkhälsan i Kumlinge r.f.

Kontaktuppgifter till den gymansvarige är:

Emma Malmberg, tel. 040 500 57 82

E-mail: emma.folkhalsan@gmail.com

### Understöd för idrottsverksamhet 2024

Folkhälsan i Kumlinge betalar ut idrottsunderstöd också detta år och det är följande som gäller:

- för barn och ungdomar t o m 19 år
- skriven i Kumlinge kommun
- mot skriftlig ansökan, inklusive bifogade kvitton över utgifter

- träningsunderstödet är max 100€/år

- tävlingsunderstödet är max 300€/år

- understödet gäller inte för materialinköp.

Träningsunderstöd gäller t.ex för ridavgifter, simavgifter, gymavgifter.

Ansökningen görs senast 8.12.2024 och skickas till: Folkhälsan i Kumlinge r.f

Jenny Fredriksen

Essglovägen 67

22810 Seglinge



**Se hit alla!**

**Folkhälsan i Kumlinge**

**lottar ut**

**ett års gymkort (värt 120 €)**

**bland alla som gymmar och**

**skriver upp sig**

**mellan 1.9-31.12 2024**

**Lycka till!**





## Info från föreningar

### Spela boule på Enklinge

Det finns en boulebana vid Enklinge hembygdsgård. Alla är välkomna att testa och spela!

Det finns att 3 omgångar klot att låna.

Ta gärna kontakt med Ringa-Maj Engblom, tel. 040 746 03 52, eller Anders Enqvist, tel. 040 52691 39, innan du far och spelar.

Det kostar ingenting att låna banan men det är lämpligt att betala en slant för lånet av banan till dess ägare, hembygdsföreningen.

En lagom summa är 2 euro per person per gång, det kan betalas direkt till konto, uppgifter finns nedan.

Och hör av dig också om du vill komma och spela med andra som redan gör det, vissa kvällar samlas ett glatt gäng och det rymms flera med.

Enklinge hembygdsförening

Kontonummer: FI60 5556 2720 001 19

### Jaktlagstävlingen

Tävlingen gick av stapeln i helgen 24.8.2024. Det sköts på löpande älg och stående rådjur.

Vandringspriset individuellt tillföll Jan Malmberg detta år. Sist och slutligen var korvgrillningen och sammankomsten det viktigaste, som vanligt!

Jaktlagen:

#### 1. Enklinge

Jan Malmberg 135

Linus Grönvall 127

Anders Enqvist 103

Totalt: 365 p.

#### 2. Kumlinge

Johan Lövgren 116

Johnny Forss 98

Valter Ekblom 95

Totalt: 309 p.

Individuellt

1. Jan Malmberg 135

2. Linus Grönvall 127

3. Johan Lövgren 116

4. Anders Enqvist 103

5. Johnny Forss 98

6. Harry Enqvist 97

7. Valter Ekblom 95

8. Sten Engman 93

9. Sigurd Söderlund 59

10. Henry Enqvist 55

Hälsningar

Jan Malmberg

Banchef

### Hembygdens Väl i Kumlinge r.f

Stöd Hembygdens Väl i Kumlinge r.f genom att köpa Ålandsrabatten. Pengarna går till renovering av lokalen. Rabatten gäller tiden oktober 2024-mars 2025. Det brukar vara många bra rabatter hos företag och butiker som man faktiskt besöker.

Kontakta Daniela Johansson, tel. 040 761 93 94 om du är intresserad av ett häfte eller en app till en kostnad om 25€/st.

En påminnelse gällande medlemsavgiften -stöd gärna föreningen genom att bli medlem, 10€/ person eller 25€/familj, till konto FI89 5578 0455 0379 46.

Leader projektet med renovering av köket på Vikingalid pågår med full fart! Nedan en bild på hur köket ser ut på lokalen just nu.

Tusen tack till alla som hjälp till hittills. Med många hjälpande händer går arbetet undan!

Men mycket talkoarbetare kvarstår ännu för att få detta projekt klart så hojta till om du vill dra ett strå till stacken!



Och till sist men inte minst: Tusen tack till er som gett fina lotterivinster till Forneldarnas natt. Vi ses väl på festen på lördag 31.8! /Daniela



## Info från föreningar och privatpersoner

## Scout-hösten kommer igång

Kumlinge sjöscouter rf har kårsamling söndagen den 8.8 kl. 14-15 vid scoutstugan i Kumlinge by. Gamla och nya medlemmar är välkomna!

/Styrelsen



## Tack!



Tack till alla er som hedrat minnet av Åke. Innerligt och hjärtligt tack även till alla er som på olika sätt hjälpt oss med alla möjliga praktiska saker, ord och stöd i vår svåra stund. Ni är ovärderliga. Hälsar Janette, Axel och Arvid

## Hej, jag söker jobb!

Jag är ute efter arbete. Jag är intresserad av t.ex gårdsarbete eller något med byggnation och renovering.

Skicka sms på tel. 040 848 86 08 / Teemu



## SKUNK

Skårgårdsungdomarnas intresseorganisation

Under hösten har vi många aktiviteter på gång.



## FRITIDSBRYGGAN

Fritidsbryggan är en fortsättning på vårens Efterskolan-projekt. Det kommer att vara tre aktiviteter per termin med idrott och kultur där experter håller i det. Vi kommer inom kort att gå ut med mer information om aktiviteter och anmälningar.



## VR PROJEKT

Vi fortsätter med VR projektet, virtual reality, där ungdomar får låna headset och möts en gång i veckan för att umgås och upptäcka den virtuella världen. Om du går i högstadiet kan du ansöka om att få vara med. Läs mer: [www.skunk.ax/vr](http://www.skunk.ax/vr)



## UNGDOMSKONFERENS

Sju ungdomar från Åland kommer att åka till Litauen för att representera SKUNK och Åland under en nordisk baltisk ungdomskonferens under september.



## ÖVRIGT

I månadsskiftet hölls ett läger på tema delaktighet och natur. Vi planerar ett läger under hösten med tema digitalisering. Vi har en discord- och en minecraftserver som man gärna får vara med på. Kontakta Emelie för att få mer information.



## Info från företag

**KUMLINGE ANDELSHANDEL**  
**ÖPPETHÅLLNINGSTIDER fr.o.m 1.9.2024**

måndag och onsdag	10 - 14
tisdag, torsdag och fredag	10 - 17
lördag	10 - 13

CAFÉ KÄPPEN har stängt för säsongen.

Kumlinge andelshandel

Kontaktuppgifter:

butiken, tel. 018 - 55 485

kontor, tel. 018 - 55 405

fax 018 - 55 405

e-mail: kumlinge.ahl@aland.net

**SEGLINGE ANDELSHANDEL**  
**ÖPPETHÅLLNINGSTIDER fr.o.m 1.9.2024**

måndag	17.30-19.00
tisdag	9.00-11.00
onsdag	17.30-19.00
torsdag	9.00-11.00
fredag	17.30-20.00
lördag	9.00-12.00

För att få uppdaterade tider kan du följa butikens Facebook-sida (Seglingebutiken) eller anmäla dig till en mejllista genom att skicka ett mejl till seglingebutiken@gmail.com. Då får du även information om nya varor som kommer in till butiken och eventuella extra erbjudanden.

Beställ gärna dina varor på förhand! Ring 018-55609 eller mejla seglingebutiken@gmail.com. Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning  
- med flexibilitet ordnar sig det mesta!

**Tillfällig ändring i Kumlinge apoteks  
öppethållning i september 2024**

Tisdag 10 september är apoteket stängt.  
Under perioden 17-29.9 är apoteket öppet  
måndag kl. 9-13  
tisdag- torsdag kl. 8-13  
(fredag stängt)

Du når apoteket i Kumlinge på telefon 018 - 55 408. Välkommen att höra av Dig!

När det är stängt i Kumlinge hänvisas till Första apoteket, telefon 018- 16 511.

**ÖPPETTIDER PÅ POSTEN I KUMLINGE**

telefon: 636 772

e-post: kumlinge.pk@alandpost.com

måndag	kl. 09.00-12.00, 13.00-15.45
tisdag-fredag	kl. 09.00-12.15, 13.45-15.45

Posten är ombud för Ålandsbanken.

**OBS! OBS! OBS!**

Under perioden 19.8-30.9.2024 har postkontoret stängt måndagar kl. 10.30-11.00 då det körs posttransporter till och från m/s Alfågeln. I övrigt normala måndags öppettider.

**LANTBREVBÄRAREN I ENKLINGE**

Lantbrevbäraren nås alla vardagar per telefon 040 647 3477 kl. 12.30-14.30 eller via e-post:

brevbarare-enklinge@alandpost.com

Färjornas tidtabeller samt det att lantbrevbäraren påbörjar sin arbetsdag i Enklinge under perioden 15.8-30.9.2024 (obs! förlängt med en månad) gör att lantbrevbäraren finns 15 minuter vid Enklingebutiken enligt följande:

måndag	kl. 11.30-11.45
tisdag-fredag	kl. 12.15-12.30

**OBS! OBS! OBS!**

Avvikande öppettider på postkontoret i Kumlinge vecka 39

måndag 23.9	kl. 9.00-10.30 och 11.00-12.00 och 13.00-15.45
tisdag 24.9	kl. 11.45-12.15 och 13.45-15.45
onsdag 25.9	9.00-12.15
torsdag 26.9	kl. 11.45-12.15 och 13.45-15.45
fredag 27.9	kl. 9.00-12.15 och 13.45-15.45



## Info från företag

# Hälsobanken

Din resurs för självläkning

Eivor Englund-Karlsson

Mobil: 0400 51 57 42

www.halsobanken.ax

eivor.halsobanken@aland.net



Service och reparationer  
av maskiner och fordon  
samt elarbeten



EK-Teknik Ab

Vi utför:

- service och reparationer på bilar och andra fordon
- reparation av krockskador
- byte av vindrutor

Ta kontakt med Lenny, tel. 040 763 43 41.

Vi utför:

- elinstallationer/service
- offert på större elinstallationsprojekt

För elarbeten ta kontakt direkt med Leo,  
tel. 040 910 08 32

## Ekologiska grönsaker till salu!

Nu kan du köpa och också beställa potatis och morötter för vintern lokalt på Kumlinge.

Ring eller maila: 040 051 57 42

eivor.halsobanken@aland.net

## Nu kommer vi till Kumlinge igen

Vi ser fram emot ett besök på Kumlinge  
för att få träffa dig som kund

Datum: 10 september

Tid: kl. 9-15

Plats: Hotell Svala

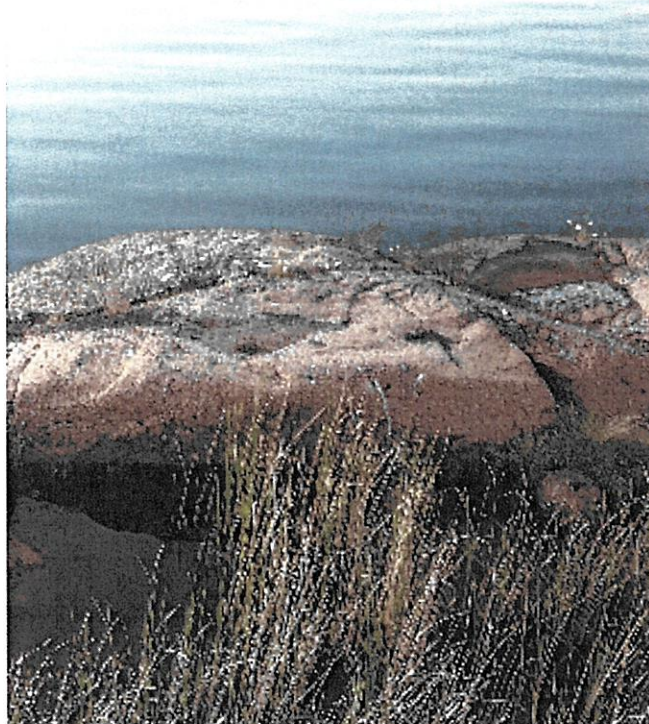
### Boka möte

Boka en personlig mötestid för att få hjälp med våra banktjänster, öppna digitala tjänster, starta månadssparande, göra en placering eller träffa en företagsrådgivare eller familjejurist.

Önskar du upprätta juridiska dokument går det bra att boka ett telefonmöte på förhand så kan vi göra dokumenten färdiga och ta dem med när vi besöker din kommun.

### Anmälan

Telefon 018 29 1914 | e-post [aland@alandsbanken.ax](mailto:aland@alandsbanken.ax)

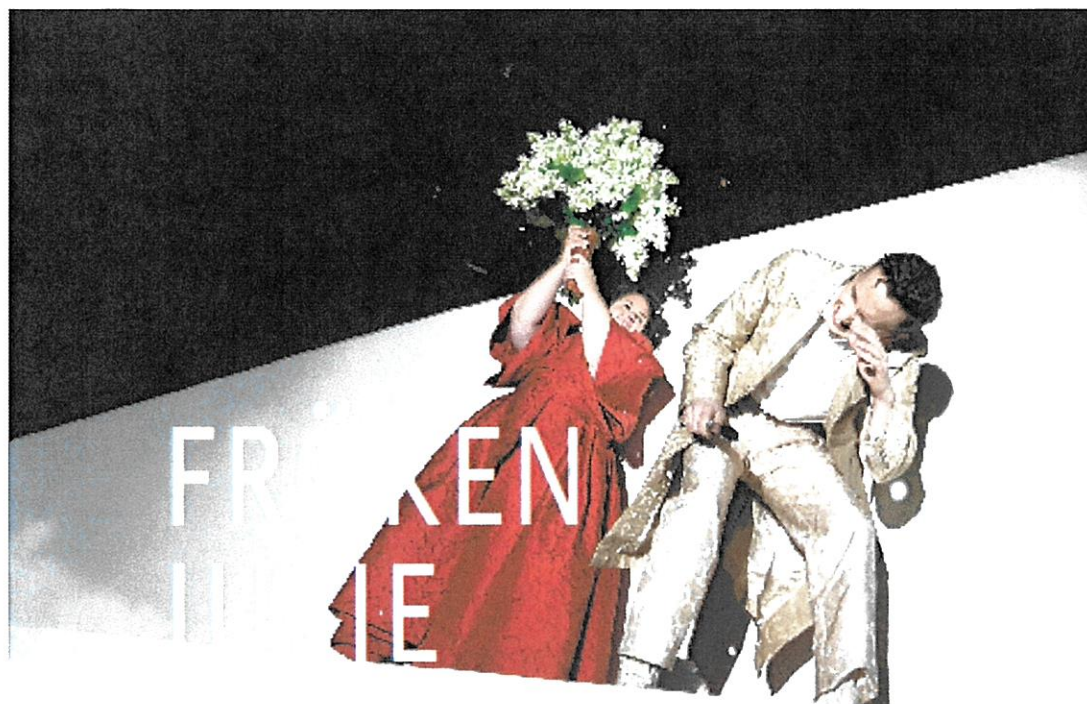


Vi har tid för dig.

**ALANDSBANKEN**



## Info om TEATER på Kumlinge samt info från ÅHS



ÅBO  
SVENSKA  
TEATER



Kumlinge, Skolan 2.10 kl. 17.30

Biljetter via [abosvenskateater.fi](http://abosvenskateater.fi)

och vid dörren en timme före föreställning.

[ABOSVENSKATEATER.FI](http://ABOSVENSKATEATER.FI)

**Kumlinge hälso-  
och sjukvårdsmottagning  
informerar**



Ålands hälso-  
& sjukvård

**Öppettider**

måndag-torsdag kl. 8.00-16.00,  
fredagar 8.00-14.00.  
Beredskap alla dagar kl. 8.00-24.00.  
Utökad beredskap kl. 24.00-8.00  
i samarbete med alarmcentralen.

Vid akuta sjukdomsfall efter kl. 24.00 ring alltid först 112, de alarmerar ut hälsovårdare/sjukskötare till platsen vid behov.

Du når oss på tel. 018-533 809. Vi använder Tele-Q. Ringer vi inte upp på angiven tid har vi fått oförutsett arbete. Vi ringer upp så fort som möjligt.

Ring alltid 112 vid olyckor / akuta sjukdomsfall!!

**Viktiga telefonnummer**

Sjukvårdsupplysning 018-535 117 kl. 8-20.  
Godby hälsocentral 018-535 819 kl. 8-17.  
Mariehamns hälsocentral 018-528 500 kl. 8-17.  
Akuten på ÅCS 018-535 270  
ÅHS växel 018-5355  
[www.ahs.ax](http://www.ahs.ax)

Läkare finns på plats en dag i månaden på Kumlinge. Läkartiderna är främst avsedda för gravida, barn, skolelever, hemsjukvårdspatienter och personer över 65 år. Övriga kan ta kontakt torsdag-fredag veckan före läkar- dag för att fråga efter läkartid. Oftast är det fullbokat men ibland kommer avbokningar som kan ges ut med kort varsel eller annars kan vi hjälpa till att hitta en snabb tid till hälsocentralen.

Hälsningar, hälsovårdare och sjukskötare  
på Kumlinge hälso-och sjukvårdsmottagning



## Brändö-Kumlinge församling

### SEPTEMBER

**01.09** Femtonde söndagen efter pingst

**Högmässa i S:t Jakob i Brändö kl. 11**

Joakim Oldmark, Ewert Gustafsson

**08.09** Sextonde söndag efter pingst

**Gudstjänst i S:ta Anna i Kumlinge kl.**

**11.**

Joakim Oldmark, Jan Tengström

**15.09** Sjuttonde söndag efter pingst

**Gudstjänst i S:t Jakob i Brändö kl.11.**

Joakim Oldmark, Jan Tengström

**22.09** Adertonde söndag efter pingst

**Högmässa i S:ta Anna i Kumlinge kl.11.**

Joakim Oldmark, Jan Tengström

**29.09** Mikaelidagen

**Högmässa i S:t Jakob i Brändö kl.11.**

Joakim Oldmark, Ewert Gustafsson,  
Ella Hellström

**06.10** Tjugonde söndag efter pingst

**Gudstjänst i S:ta Anna i Kumlinge kl.**  
**11.**

Joakim Oldmark, Ewert Gustafsson

Kantor Ewert Gustafsson har semester till och med 28.09. Han vikarieras av Jan Tengström.

### Öppen prästgård

Kom och drick kaffe och prata lite, läs något i församlingens bibliotek. Församlingen bjuder på kaffe och småkaka.

Frivillig donation till blomsterfonden.

**Välkommen!**



Brändö Församlingshem onsdagen 11.09 mellan kl. 14 och 16.



Kumlinge församlingsgård torsdagen 12.09 mellan kl. 14 och 16.



### Ungdomshäng

Kom och häng, vi spelar spel, pysslar och äter mellanmål (tänkt tid ca en timme).

Brändö Församlingshem onsdag 25.09 kl. 15  
(eller när skolan slutar)

Kumlinge Församlingsgård torsdag 26.09 kl. 15  
(eller när skolan slutar)

#### Kontaktuppgifter

t.f. Kyrkoherde Carolina Lindström 045 734 51 845  
Församlingspastor Joakim Oldmark 0400 311 802  
Kantor Ewert Gustafsson 0400 311 801  
Kanslist Åsa Lundberg 0400 975 807

Trädgårdsmästare i Kumlinge Solveig Engman  
Församlingmästare i Brändö Jana Björkwall  
Kyrkvård i Brändö Holger Lindén  
[brando-kumlinge@evl.fi](mailto:brando-kumlinge@evl.fi)

Pastorskansliet

öppet måndag och onsdag 9:00-11:30, 13:00-14:30

0400 311 805

0400 311 804

0400 975 806

018-56114